



# 인체 유두종 바이러스 (HPV) 백신

Human papillomavirus (HPV)

## 학부모 정보지

NSW주 보건성 (NSW Health)은 국립 보건 의료 연구 협의회 (National Health & Medical Research Council)가 청소년들에게 실시토록 권고한 백신을 학교 예방접종 프로그램을 통해 접종하고 있습니다. 각 백신 접종 시 학부모/보호자의 서명 동의가 필요합니다.

### 다음 단계

- 본 정보지를 꼼꼼하게 읽어 보십시오.
- 자녀에 대한 인간 유두종 바이러스 (HPV) 예방접종 실시에 동의하는 경우, 예방접종 동의서 양식을 작성한 후 서명하여 자녀 편에 학교로 보내면 됩니다.
- 자녀의 HPV 백신 접종을 원하지 않는 경우, 동의서를 제출하지 마세요.

### Q. HPV란 무엇이며, 어떻게 전염되는가?

인체 유두종 바이러스 (HPV)는 흔하게 발견되는 바이러스로 남성과 여성 모두에게 영향을 미칩니다. HPV는 바이러스 보균자와 성관계 시 성기 접촉을 통해 전염됩니다. 바이러스는 피부의 미세한 절개 부위를 통해 옮겨지며, 혈액이나 기타 다른 신체 분비물을 통해서도 전염되지 않습니다. 콘돔은 성기 부위 전체를 덮지 못하기 때문에 제한적인 보호 장치에 불과합니다.

모든 유형의 HPV가 가시적인 증상을 유발하지는 않습니다. HPV 감염자들 중 많은 경우, 감염 상태를 인지 못할 것입니다.

일부 HPV 유형의 경우, 신체 모든 부위에서 사마귀가 생길 수 있습니다. 여기에는 생식기 부위(외음부, 질, 자궁 경부, 음경, 음낭, 항문, 회음부)도 포함됩니다. 사마귀는 보통 통증이 없지만, 가끔 가렵거나 불편감을 유발하기도 합니다. 사마귀를 유발하는 HPV 유형을 저위험' 종이라고 하는데, 해당 유형은 암과 연관되지 않기 때문입니다.

다른 HPV 유형은 '고위험' 종이라고 지칭하는데, 해당 유형이 암 전단계 세포 증식을 유발할 수 있기 때문입니다. 이런 세포들을 치료하지 않고 방치하면 암으로 진행될 수 있습니다.

고위험 HPV 유형은, 다음을 포함, 전세계적으로 발생하는 모든 암의 5%의 원인이 됩니다.

- 자궁경부암의 거의 모든 경우
- 항문암의 90%
- 질암의 78%
- 구강인후암(목 뒤 부분의 암, 혀, 편도선)의 60%
- 외음부암의 25%
- 음경암의 50%

예방접종을 한 남성의 경우, 남성 암과 성기 사마귀 발생을 예방할 수 있으며 무엇보다 자궁경부암으로부터 파트너 여성을 보호할 수 있게 됩니다.

### Q. 백신은 어떤 역할을 하는가?

백신은 면역체계를 하여금 특정 감염에 대해 싸우도록 만듭니다. 예방접종을 한 사람이 감염원과 접촉하게 되면 면역체계가 더욱 효과적으로 대응하여 질병이 발전되는 것을 막거나 그 정도를 크게 줄여 줍니다.

### Q. 어떤 백신이 사용되는가?

9종의 HPV 유형(6, 11, 16, 18, 31, 33, 45, 52, 그리고 58)에 대해 예방 효과가 있는 HPV 백신.

### Q. 내 아이에게 HPV 예방접종을 몇 번 해야 하는가?

국제 연구에서 모든 HPV 백신은 1회 접종으로 2회 접종과 동일한 예방 효과를 얻을 수 있다고 밝혀졌습니다. 이러한 증거를 바탕으로 호주 예방접종 기술자문 그룹(ATAGI)은 2023년부터 호주 내 HPV 백신 접종을 1회 접종으로 전환하도록 권고하였습니다.

면역력이 현저히 손상된 일부 청소년들에게는 HPV 백신을 3회 접종할 것이 권장됩니다. 3회 접종할 경우 1차 접종과 2차 접종 사이에 2개월, 2차 접종과 3차 접종 사이에 4개월의 간격이 필요합니다.

심각한 면역력 손상이란 다음과 같은 경우로 정의됩니다.

- 일차 또는 이차 면역 결핍(B 림프구 항체 및 T 림프구 완전 또는 부분 결핍)
- HIV 감염
- 암 환자
- 장기 이식
- 자가면역질환
- 중대한 면역억제요법(일반적인 비장 기능 결핍은 제외).

**Q. 이미 한 번 접종한 적이 있는 청소년은 어떻게 하는가?**

이미 HPV 백신을 1회 접종한 학생은 더 이상 추가 접종을 할 필요가 없습니다. 해당 학생은 최신 접종을 완료한 것으로 간주됩니다.

HPV 예방접종을 해도 자궁경부암을 유발할 수 있는 모든 형태의 HPV를 예방할 수 있는 것은 아니기 때문에 자궁경부암 검사 (과거에 팍 스미어 검사로 지칭)를 정기적으로 받는 것이 여성들에게 매우 중요합니다. 성관계 경험이 있는 25세 이상의 모든 여성들은 HPV 예방접종 여부와 상관없이 매 5년 마다 자궁경부암 검사를 받아야 합니다.

**Q. 누가 반드시 예방 접종을 받아야 하는가?**

모든 7학년생들과 만 12세 이상의 모든 Intensive English Centre(집중 영어 센터) 학생은 HPV 백신을 1회 접종해야 합니다. 자세한 내용은 전화 1300 066 055번으로 해당 지역의 보건소에 문의하세요.

**Q. 어떤 경우에 예방접종을 받지 말아야 하는가?**

HPV 백신은 다음의 경우 접종하여서는 안 됩니다:

- 임신 중이거나 임신 가능성이 있는 경우
- 지난 번 예방접종 후 과민증상을 보인 경우
- 백신 성분들 중 어느 것에도 과민증상을 보인 경우 (아래 열거)
- 효모에 과민증상을 보인 적이 있는 경우

**Q. 백신은 효과가 있는가?**

해당 백신은 전체 자궁경부암 발생 원인 중 90% 이상을 차지하는 고위험성 HPV 유형에 대해 예방 효과가 있으며, 남성 암을 유발시키는 HPV 유형들에 대해서도 예방 효과가 있습니다.

최신 연구 결과, 백신 접종 후 10년 이상이 경과해도 거의 100%에 가까운 보호 효과가 있다는 사실이 밝혀졌습니다. 국가 HPV 백신 접종 프로그램이 도입된 이후(여성은 2007년, 남성은 2013년) 다음과 같은 성과가 있었습니다.

- 백신 접종 대상 연령대의 고등급 자궁경부 이상 발생률 거의 50% 감소
- 청소년(21세 미만) 생식기 사마귀 90% 감소

자궁 경부암은 통상적으로 10년 이상에 걸쳐 진전되기 때문에 자궁 경부암 감소에 대한 백신의 효과는 상당 기간 명확하지 않을 수 있습니다.

1991년 국가 자궁경부암 검진 프로그램이 시작되고 2007년 국가 인유두종 바이러스(HPV) 백신 프로그램이 도입된 이후 자궁경부암 발생률은 크게 감소했습니다.

**Q. 자녀가 나이가 더 들 때까지 기다리고 싶은 경우에는 어떻게 하는가?**

HPV 예방접종은 성관계가 활발해지기 전, 청소년기에 하는 것이 가장 효과적입니다. 자녀가 학교에 다니고 있는 동안, 동의서 원본이 제출된 경우에 한해 학교에서 해당 백신 접종이 실시됩니다. 자녀가 좀 더 나이가 든 후에 예방접종을 실시하고자 하는 경우, 일반의(GP)나 예방접종 가능 약사에게 예방접종을 받아야 합니다.

일반의 또는 약사를 통해 백신 접종을 받는 경우 백신은 무료이지만 상담 비용이 청구될 수 있습니다.

**Q. HPV 백신에 어떤 첨가제가 함유되어 있는가?**

백신에는 효모, 알루미늄 증강제, 염화나트륨, L-히스티딘, 폴리소르베이트, 붕산나트륨이 함유되어 있습니다. 백신의 효능을 돕기 위한 보조제나 보존제로 극소량의 첨가제가 함유되어 있습니다.

**Q. 백신은 얼마나 안전한 것인가?**

호주에서 사용하는 백신은 매우 안전하며, 엄격한 안전성 시험을 거쳐야만 치료제품 관리청 (Therapeutic Goods Administration: TGA) 으로부터 사용 승인을 득할 수 있습니다. 뿐만 아니라, 일단 백신이 사용되기 시작하면 TGA에서 그 안전성을 지속적으로 확인합니다.

**Q. 예방접종에는 어떤 부작용이 있는가?**

부작용으로는 통상적으로 주사 부위에 나타나는 가벼운 통증, 부종, 붉어짐 등이 있습니다. 심각한 부작용이 나타나는 경우는 매우 드뭅니다. NSW주 HPV 예방접종 후 학부모 대상 조사에서 11% 이하의 학생들이 가벼운 부작용을 경험한 것으로 나타났으며, 이 중, 의학적 주의가 필요한 경우는 0.5%에 불과했습니다. 백신 부작용에 대한 상세 정보는 소비자 의료 정보 (CMI) [www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination](http://www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination) 에서 찾아 볼 수 있습니다. 예방접종 후 부작용과 관련해 우려 사항이 있는 경우 일반의 (GP)와 상담해야 합니다. 이런 경우, 해당 일반의가 지역 보건소에 보고할 것입니다.

**Q. 주사 과민증 (아나필락시스) 이란 무엇인가?**

주사 과민증은 극심한 알레르기 반응으로서, 신속하게 처치하지 않을 경우 의식을 잃고 사망에 이를 수도 있습니다. 예방접종 후 매우 드물게 이런 경우가 발생합니다. 학교의 예방접종 담당 간호사들은 과민반응 처치 훈련을 완전히 받은 상태에서 접종에 임합니다.

**Q. 딸이 자궁경부암 검사도 받아야 하는가?**

그렇습니다. HPV 예방접종을 해도 자궁경부암을 유발할 수 있는 모든 형태의 HPV를 예방할 수 있는 것은 아니기 때문에 자궁경부암 검사 (과거에 팍 스미어 검사로 지칭)를 정기적으로 받는 것이 여성들에게 매우 중요합니다.

성관계 경험이 있는 25세 이상의 모든 여성들은 HPV 예방접종 여부와 상관없이 매 5년 마다 자궁경부암 검사를 받아야 합니다.

### Q. 내 아이가 천식이 있어 코티존이나 프레드니존을 “흡입기 (puffer)”로 흡입하는 경우 어떻게 하는가?

천식이 있는 사람이 어느 약을 사용하고 있건 상관없이 안전하게 예방접종 받을 수 있습니다.

### Q. 누가 예방접종에 동의할 수 있고, 동의를 철회할 수 있는가?

학부모/보호자 만이 18세 미만의 학생을 대상으로 하는 예방접종에 동의할 수 있습니다. 18세 이상의 학생은 본인 스스로 예방접종에 대한 동의를 할 수 있으며, 동의서를 작성한 다음 '학부모/보호자'란에 서명해야만 합니다. 예방접종 동의는 학교에 서면으로 동의 철회를 통지하거나 전화로 통보하면 언제든지 동의를 철회할 수 있습니다.

### Q. 임신 중이거나 그럴 것으로 생각하는 여학생에게 예방접종을 실시해야 하는가?

해서는 안 됩니다. 자신이 임신 중이거나 임신 중일 수 있다고 생각하는 여학생은 예방접종을 해서는 안 됩니다. 접종 당일 예방접종 담당 간호사가 여학생들에게 임신 여부 및 임신가능 여부에 대해 질문할 것입니다.

만약 여학생이 이 질문에 긍정적인 답을 한다면 그 학생에게 예방접종을 실시하지 않을 것입니다. 해당 학생은 그 문제를 즉시 부모/보호자와 의논하고 의료 지원을 찾도록 강력하게 권고 받을 것입니다. 동시에 자문과 지원, 안내 등을 제공하는 보건 추천 기관의 연락처도 제공될 것입니다.

### Q. 자녀가 학교 예방접종일에 아프거나 결석을 하여 접종을 하지 못한 경우 어떻게 되는가?

학교에서 HPV 백신 접종을 놓친 경우 가능한 한 빨리 보충 접종을 해야 합니다. 일부 학교에서는 보충 예방접종을 실시할 것이나, 그렇지 않은 경우 학부모는 지역 일반의 또는 약사에게 연락하여 백신 접종을 예약해야 합니다.

### Q. 예방접종 기록을 어떻게 구할 수 있는가?

자녀의 예방접종 정보는 호주 면역 등록부(AIR)에 입력되어 아이의 기존 면역 기록에 연결됩니다.

14세 미만의 경우, 부모가 다음과 같은 방법을 통해 자녀의 AIR 면역 증명서를 언제든지 요청할 수 있으며, 14세 이상 학생들의 경우, 자신이 본인의 면역 기록을 요청할 수 있습니다.

- myGov [my.gov.au](http://my.gov.au)/를 통해 메디케어 온라인 계정을 이용한다
- 다음의 메디케어 익스프레스 플러스 앱을 이용한다: [www.servicesaustralia.gov.au/express-plus-mobile-apps](http://www.servicesaustralia.gov.au/express-plus-mobile-apps)
- AIR 일반 문의 전화, 1800 653 809.

### Q. 내 아이의 정보는 어떻게 관리 되는가?

동의서에 기재한 정보에 대해서는 NSW 주 및 연방 법에 따라 철저한 기밀과 개인정보 보호가 보장됩니다 (동봉된 개인정보 보호문 참조).

예방접종 정보는 NSW주 보건성 예방접종 등록부에 입력된 후 호주 예방접종 등록부 (AIR)에 업로드 됩니다. 자녀의 기존 예방접종 기록에 연계되며, MyGov에서 검색이 가능합니다.

HPV 백신을 접종하는 여학생의 경우, 학부모가 동의서 양식에 서명함으로써 향후 국립 자궁경부암 검사 프로그램 등록부와 연계하여 자녀의 보건 정보를 공개하는 데 동의한 것으로 간주됩니다.

### Q. 학교 예방접종 관련 상세 정보는 어디에서 확인할 수 있는가?

보다 상세한 정보는 다음과 같은 방법으로 확인할 수 있습니다.

- 다음의 NSW 주 보건성 웹사이트를 참조한다 [www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination](http://www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination)
- 전화 1300 066 055번으로 지역 보건소에 연락한다

# Human papillomavirus (HPV) vaccine Parent Information Sheet

October 2023 © NSW Health. SHPN (HP NSW) 230689-1-14





# HPV 예방접종 기록

# 학부모/보호자 HPV 예방접종 기록

1 회

부모/보호자 작성용

부모/보호자 작성용

학생 성명 (예: JANE SMITH)

학생 성명 (예: JANE SMITH)

## 담당부서 기재란

## 담당부서 기재란

1 회

팔 좌 예방접종 시간 (24 시로 표시) 백신 제조번호

우 : /

팔 좌 예방접종 시간 (24 시로 표시) 백신 제조번호

우 : /

간호사 서명 일자

2 0 / /

간호사 서명 일자

/ /

## 간호사 메모

예방접종을 하지 않은 이유

- 결석
- 거부
- 상태가 좋지 않음
- 서명 미비
- 동의 취소
- 기타

영어 동의서를 작성해 주십시오.



# 디프테리아, 파상풍, 백일해 (dTpa) 백신

Diphtheria, tetanus and pertussis (dTpa) vaccine

NSW주 보건성 (NSW Health)은 국립 보건 의료 연구 협의회 (National Health & Medical Research Council)가 청소년들에게 실시토록 권고한 백신을 학교 예방접종 프로그램을 통해 접종하고 있습니다. 각 백신 접종 시 학부모/보호자의 서명 동의가 필요합니다.

## 다음 단계로 해야 할 일

- 본 정보지를 꼼꼼하게 읽어 보십시오.
- 자녀에 대한 디프테리아, 파상풍, 백일해 예방접종 실시에 동의하는 경우, 예방접종 동의서 양식을 작성한 후 서명하여 자녀 편에 학교로 보내면 됩니다.
- 자녀에 대한 디프테리아, 파상풍, 백일해 예방접종 실시에 동의하지 않는 경우, 예방접종 동의서를 작성하지 않거나 학교에 이를 제출하지 않으면 됩니다.

## Q. 디프테리아, 파상풍, 백일해란 무엇인가?

**디프테리아**는 전염성이 있으며 극심한 호흡 곤란 및 심장 기능 장애, 신경 손상을 야기하는 박테리아성 감염으로 생명을 위협하기도 합니다.

**파상풍**은 심각한 신경계 질병으로서, 치명적인 경우가 많습니다. 파상풍에 걸린 사람은 극심한 근육 마비, 경련, 아관경련으로 고통을 받습니다. 합병증에는 폐렴, 골절(근육 마비가 원인), 호흡부전, 심장정지 등이 있습니다.

**백일해 (Whooping Cough)**는 전염성이 매우 높은 박테리아성 질병으로서 발작적인 기침을 유발합니다.

청소년과 성인의 경우, 성가신 기침이 3개월까지 지속되기도 합니다. 극심한 기침 발작으로 인해 구토, 갈비뼈 골절, 미세혈관 파열, 탈장 등이 초래되기도 합니다. 영아의 경우 합병증으로 폐렴, 발작, 뇌손상(저산소 뇌병증)이 발생할 수 있습니다.

## Q. 디프테리아, 파상풍, 백일해는 어떻게 전염되는가?

**디프테리아** 박테리아는 감염된 사람의 입, 코, 목 또는 피부에 기생할 수 있습니다. 감염자의 기침이나 재채기를 통한 호흡기 전염이 가능하며 감염자의 입, 코, 목, 또는 피부 분비물에 접촉하는 경우에도 전염될 수 있습니다.

**파상풍**은 흙 속에 사는 박테리아가 원인균으로서 가벼운 부상 (눈에 띄지 않을 정도의 가벼운 상처를 통해 흙, 먼지 또는 배설물이 감염을 일으킬 때도 있음)을 입은 후에 감염될 수 있습니다.

**백일해**는 기침이나 재채기를 통해 다른 사람에게 전염됩니다. 치료를 받지 않을 경우 환자는 기침이 시작되고 3주 후까지도 다른 사람에게 백일해를 전염시킬 수 있습니다.

## Q. 백신은 어떤 역할을 하는가?

백신은 면역체제로 하여금 특정 감염에 대해 싸우도록 만듭니다. 예방접종을 한 사람이 감염원과 접촉하게 되면 면역체계가 더욱 효과적으로 대응하여 질병이 발전되는 것을 막거나 그 정도를 크게 줄여 줍니다.

## Q. 백신의 효능은 어떠한가?

백신은 디프테리아와 파상풍 예방에 매우 효과적이며, 백일해에 대해서는 80% 정도의 예방 효과를 가집니다.

## Q. 예방 효과를 얻기 위해 몇 번의 예방접종이 필요한가?

dTpa 백신 1회 접종으로 초기 성인기까지 디프테리아, 파상풍, 백일해를 예방할 수 있습니다.

## Q. 누가 예방접종을 받아야 하는가?

모든 청소년들은 디프테리아-파상풍-백일해 (dTpa) 예방접종을 1회 받아야 합니다. 유아기에 실시한 디프테리아-파상풍-백일해 예방접종의 면역력을 성년기까지 유지하려면 해당 추가 접종이 반드시 필요합니다. 디프테리아-파상풍 백신(ADT)을 과거에 접종한 학생들도 dTpa 백신 접종을 하면 백일해를 예방할 수 있습니다.

## Q. 어떤 경우에 예방접종을 받지 말아야 하는가?

다음의 경우, dTpa 예방접종을 실시하여서는 안됩니다.

- 지난 번 예방접종 후 과민증상을 보인 경우
- 백신 성분들 중 어느 것에도 과민증상을 보인 경우 (다음 페이지에 열거)



## Q. 자녀가 나이가 더 들 때까지 기다리고 싶은 경우에는 어떻게 하는가?

dTpa 백신은, 자녀가 집중 영어교육 센터에 재학 중이거나 7학년일 경우, 학부모가 예방접종 동의서에 서명하여 학교에 제출하였을 때 한해 학교에서 접종됩니다. 자녀가 좀 더 나이가 든 후에 예방접종을 실시하고자 하는 경우, 일반의(GP)에게 예방접종을 받아야 합니다.

## Q. 백신은 얼마나 안전한 것인가?

호주에서 사용하는 백신은 매우 안전하며, 엄격한 안전성 시험을 거쳐야만 치료제품 관리청 (Therapeutic Goods Administration: TGA) 으로부터 사용 승인을 득할 수 있습니다. 뿐만 아니라, 일반 백신이 사용되기 시작하면 TGA에서 그 안전성을 지속적으로 확인합니다.

## Q. 백신에 어떤 첨가물이 포함되어 있는가?

백신에는 수산화 알루미늄, 인산염, 미량의 포름알데히드, 폴리소르베이트 80, 글리신 등이 함유되어 있고, 제조과정 중 소(牛)에서 추출된 물질에 노출되었습니다.

## Q. 예방접종에는 어떤 부작용이 있는가?

부작용으로는 통상적으로 주사 부위에 나타나는 가벼운 통증, 부종, 붉어짐, 또는 발열 등이 있습니다. 심각한 부작용이 나타나는 경우는 매우 드뭅니다. 백신 부작용에 대한 상세 정보는 소비자 의료 정보(CMI), [www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination](http://www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination) 에서 찾아 볼 수 있습니다. 예방접종 후 부작용과 관련해 우려 사항이 있는 경우 일반의(GP)와 상담해야 합니다. 이런 경우, 해당 일반의가 지역 보건소에 보고할 것입니다.

## Q. 주사 과민증 (아나필락시스) 이란 무엇인가?

주사 과민증은 극심한 알레르기 반응으로서, 신속하게 처치하지 않을 경우 의식을 잃고 사망에 이를 수도 있습니다. **예방접종 후 매우 드물게** 이런 경우가 발생합니다. 학교의 예방접종 담당 간호사들은 과민반응 처치 훈련을 완전히 받은 상태에서 접종에 임합니다.

## Q. 자녀가 과거 아기였을 때 Triple Antigen이나 DTP 백신에 심한 부작용을 보였던 경우에는 어떻게 하는가?

자녀가 과거 예방접종에 대해 심한 알레르기나 과민 반응을 즉각적으로 보인 경우가 아니라면 dTpa 예방접종을 해도 안전합니다.

## Q. 내 아이가 천식이 있어 코티존이나 프레드니손을 “흡입기 (puffer)”로 흡입하는 경우 어떻게 하는가?

디프테리아, 파상풍, 백일해 (dTpa) 백신은 천식이 있는 사람이 어느 약을 사용하고 있건 상관없이 안전하게 예방접종 받을 수 있습니다.

## Q. 누가 예방접종에 동의할 수 있고, 동의를 철회할 수 있는가?

학부모/보호자 만이 18세 미만의 학생을 대상으로 하는 예방접종에 동의할 수 있습니다. 18세 이상의 학생은 본인 스스로 예방접종에 대한 동의를 할 수 있으며, 동의서를 작성한 다음 ‘학부모/보호자’란에 서명해야만 합니다. 예방접종 동의는 학교에 서면으로 동의 철회를 통지하거나 전화로 통보하면 언제라도 동의를 철회할 수 있습니다.

## Q. 임신 중이거나 그럴 것으로 생각하는 여학생에게 예방접종을 실시해야 하는가?

해서는 안 됩니다. 자신이 임신 중이거나 임신 중일 수 있다고 생각하는 여학생은 예방접종을 해서는 안 됩니다. 접종 당일 예방접종 담당 간호사가 여학생들에게 임신 여부 및 임신가능 여부에 대해 질문할 것입니다. 만약 여학생이 이 질문에 긍정적인 답을 한다면 그 학생에게 예방접종을 실시하지 않을 것입니다. 해당 학생은 그 문제를 즉시 부모/보호자와 의논하고 의료 지원을 찾도록 강력하게 권고 받을 것입니다. 동시에 자문과 지원, 안내 등을 제공하는 보건 추천 기관의 연락처도 제공될 것입니다.

## Q. 자녀가 학교 예방접종일에 아프거나 결석을 하여 접종을 하지 못한 경우 어떻게 되는가?

지역 의사로부터 예방접종을 받을 수 있도록 조치를 취해야 합니다.

## Q. 예방접종 기록을 어떻게 구할 수 있는가?

자녀의 예방접종 정보는 호주 면역 등록부(AIR)에 입력되어 아이의 기존 면역 기록에 연결됩니다.

14세 미만의 경우, 부모가 다음과 같은 방법을 통해 자녀의 AIR 면역 증명서를 언제든지 요청할 수 있으며, 14세 이상 학생들의 경우, 자신이 본인의 면역 기록을 요청할 수 있습니다.

- myGov [my.gov.au/](http://my.gov.au/) 를 통해 메디케어 온라인 계정을 이용한다
- 다음의 메디케어 익스프레스 플러스 앱을 이용한다: [www.humanservices.gov.au/individuals/subjects/express-plus-mobile-apps](http://www.humanservices.gov.au/individuals/subjects/express-plus-mobile-apps)
- AIR 일반 문의 전화, 1800 653 809번으로 문의한다.

## Q. 내 아이의 정보는 어떻게 관리 되는가?

동의서에 기재한 정보에 대해서는 NSW 주 및 연방 법에 따라 철저한 기밀과 개인정보 보호가 보장됩니다 (동봉된 개인정보 보호문 참조). 예방접종 정보는 NSW 주 보건성 예방접종 등록부에 입력된 후 호주 예방접종 등록부 (AIR) 에 업로드 됩니다. 자녀의 기존 예방접종 기록에 연계되며, MyGov에서 검색이 가능합니다.

## Q. 학교 예방접종 관련 상세 정보는 어디에서 확인할 수 있는가?

보다 상세한 정보는 다음과 같은 방법으로 확인할 수 있습니다.

- 다음의 NSW 주 보건성 웹사이트를 참조한다 [www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination](http://www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination)
- 전화 1300 066 055번으로 지역 보건소에 연락한다



## 디프테리아, 파상풍, 백일해 (dTpa) 예방접종 동의서

부모/보호자 작성용. 검은색이나 청색 펜을 이용하여 **대문자** 인쇄체로 작성해 주십시오.

### 1. 학생 인적사항

성

이름

생년월일

성별

학년

 /  / **20**
 남자  여자  미정/간성/불특정

학교명

메디케어 번호

 메디케어 카드에 기재된 자녀의 이름 옆  
에 병기된 번호

### 2. 호주 원주민 여부

 해당사항 없음  호주원주민  토레스 해협 도서민  호주원주민이자 토레스 해협 도서민

### 3. 학부모나 법적 보호자 인적사항

본인은 디프테리아, 파상풍, 백일해 (dTpa) 예방접종의 혜택과 가능한 부작용에 대해 제공된 정보를 읽고 내용을 이해하였다.

이에 따라 본인은 위 자녀에 대한 디프테리아, 파상풍, 백일해 (dTpa) 예방접종 1회 실시에 동의한다.

본인은 본인이 아는 바에 근거하여 다음이 사실임을 진술한다.

1. 본인의 자녀는 예방접종 후 과민 반응을 일으킨 적이 없다.
2. 본인의 자녀는 동봉된 학부모 정보지에 열거된 백신 성분 중 어느 것에도 과민 증세를 보이지 않는다.
3. 본인의 자녀는 임신하지 않았다.

학부모/보호자 성명 (예 JOHN SMITH)

자택 주소 (예 5 SMITH LANE)

지역

우편번호

휴대전화 번호

차선 연락 번호 (지역 번호 포함, 예: 02)

학부모/보호자 서명

일자

x

 /  / **20**





# 수두 (chickenpox) 백신

Varicella (chickenpox) vaccine

NSW주 보건성 (NSW Health)은 국립 보건 의료 연구 협의회 (National Health & Medical Research Council)가 청소년들에게 실시토록 권고한 백신을 학교 예방접종 프로그램을 통해 접종하고 있습니다. 각 백신 접종 시 학부모/보호자의 서명 동의가 필요합니다.

## 다음 단계로 해야 할 일

- 본 정보지를 꼼꼼하게 읽어 보십시오.
- 자녀에 대한 수두 예방접종 실시에 동의하는 경우, 예방접종 동의서 양식을 작성한 후 서명하여 자녀 편에 학교로 보내면 됩니다.
- 자녀에 대한 수두 예방접종 실시에 동의하지 않는 경우, 예방접종 동의서를 작성하지 않거나 학교에 이를 제출하지 않으면 됩니다.

## Q. 수두란 무엇인가?

수두는 바리셀라-조스터 바이러스로 인해 발생하는 전염성이 매우 높은 감염성 질환입니다. 건강한 어린이의 경우 미열, 콧물, 전반적인 상태 부진, 물집으로 변하는 발진 등과 같은 증상을 보이며, 보통 단기간에 가볍게 앓고 지나갑니다. 그러나 성인의 경우 더 심한 증세를 보이며, 면역력이 떨어진 경우 심각하고 치명적인 상태로까지 발전할 수도 있습니다. 감염자 4,000명 중 1명꼴로 급성 근육 운동 손실(급성 소뇌 실조)이 나타나기도 하며 100,000명 중 1명꼴로 뇌 염증(뇌염)이 발생하기도 합니다. 임신 중 감염은 태아에게 피부 흉터, 사지 결손 등의 선천성 기형을 초래하기도 합니다.

## Q. 수두는 어떻게 전염되는가?

발병 초기에는 기침을 통해 바이러스가 전염됩니다. 발병 후기에는 물집의 진액에 직접 접촉하는 것으로 전염됩니다. 수두를 앓은 적이 없거나 예방접종을 받지 않은 사람들에게 매우 쉽게 전염되며 수두 환자는 발진이 나타나기 하루나 이틀 전부터 (즉, 콧물이 흐르는 단계), 발진 발생 후 닷새가 지난 후에도 (물집에 딱지가 앉은 후) 다른 사람에게 병을 전염시킬 수 있습니다.

## Q. 백신은 어떤 역할을 하는가?

백신은 면역체계가 하여금 특정 감염에 대항해 싸우도록 만듭니다. 예방접종을 한 사람이 감염원과 접촉하게 되면 면역체계가 더욱 효과적으로 대응하여 질병이 발전되는 것을 막거나 그 정도를 크게 줄여 줍니다.

## Q. 백신의 효능은 어떠한가?

수두 백신은 1회 접종으로 80-85%의 예방효과를 얻을 수 있어 심각한 질병 예방에 매우 효과적입니다.

## Q. 누가 예방접종을 받아야 하는가?

이전에 예방접종을 한 적이 없거나 (보통 18개월에 접종) 수두를 앓은 적이 없는 14세 미만 학생들의 경우 수두 백신 1회 접종을 받아야 합니다. 14세 이상의 학생들은 적어도 1-2개월의 간격을 두고 수두 백신을 2회 접종해야 합니다.

## Q. 어떤 경우에 예방접종을 받지 말아야 하는가?

다음의 경우, 수두 예방접종을 실시하여서는 안 됩니다:

- 지난 번 예방접종 후 과민증상을 보인 경우
- 어떤 예방접종이든 실시 후 과민증상을 보인 경우 (다음 페이지에 열거)
- 임신한 경우 (예방접종 후 28일 간은 임신을 피해야 함)
- 지난 12개월 이내에 수혈을 받았거나 면역글로빈 주사를 맞은 경우
- 지난 4주 이내에 생 백신 (예: MMR (홍역, 유행성 이하선염, 풍진), BCG (결핵) 또는 황열병)을 접종한 경우
- 다음과 같이 면역체계에 손상을 입은 경우
  - i. HIV/AIDS에 걸린 경우
  - ii. 화학요법, 방사선 치료, 경구용 코르티코스테로이드 복용과 같이 고용량 면역억제 치료를 받고 있는 경우
  - iii. 림프종, 백혈병, 림프 육아종을 포함한 악성 세망내피계 질환을 앓고 있는 경우.

## Q. 주사 과민증 (아나필락시스) 이란 무엇인가?

주사 과민증은 극심한 알레르기 반응으로서, 신속하게 처치하지 않을 경우 의식을 잃고 사망에 이를 수도 있습니다.

**예방접종 후 매우 드물게 이런 경우가 발생합니다.** 학교의 예방접종 담당 간호사들은 과민반응 처치 훈련을 완전히 받은 상태에서 접종에 임합니다.

### Q. 자녀가 이전에 수두를 앓은 적이 있는지, 수두 예방접종을 받았는지 기억이 나지 않거나 접종 기록을 가지고 있지 않는 경우 어떻게 해야 하는가?

수두에 대한 과거 기록이나 기억이 믿을 만 하지 못하거나, 수두 백신 접종에 대한 증거 자료가 없을 경우 어린이와 성인 모두 수두 백신을 접종하는 것이 안전합니다.

### Q. 수두 백신에 어떤 첨가제가 함유되어 있는가?

백신에는 자당과 가수분해성 돼지 젤라틴, 요소, 글루탐산 모노나트륨, MRC-5 셀 잔류 성분, 미량의 네오마이신 및 소혈청이 함유되어 있습니다. 백신의 효능을 돕기 위한 보조제나 보존제로 극소량의 첨가제가 함유되어 있습니다. 백신은 제조 과정 중 소(牛)에서 추출된 물질에 노출되었습니다.

### Q. 백신은 얼마나 안전한 것인가?

호주에서 사용하는 백신은 매우 안전하며, 엄격한 안전성 시험을 거쳐야만 치료제품 관리청 (Therapeutic Goods Administration: TGA) 으로부터 사용 승인을 득할 수 있습니다. 뿐만 아니라, 일단 백신이 사용되기 시작하면 TGA에서 그 안전성을 지속적으로 확인합니다.

### Q. 수두 예방접종에 어떤 부작용이 있는가?

부작용으로는 통상적으로 주사 부위에 나타나는 가벼운 통증, 부종, 붉어짐, 또는 발열 등이 있습니다. 심각한 부작용이 나타나는 경우는 매우 드뭅니다. 백신 부작용에 대한 상세 정보는 소비자 의료 정보 (CMI) [www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination](http://www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination) 에서 찾아 볼 수 있습니다. 예방접종 후 부작용과 관련해 우려 사항이 있는 경우 일반의(GP)와 상담해야 합니다. 이런 경우, 해당 일반의가 지역 보건소에 보고할 것입니다.

### Q. 임신 중이거나 그럴 것으로 생각하는 여학생에게 예방접종을 실시해야 하는가?

해서는 안 됩니다. 자신이 임신 중이거나 임신 중일 수 있다고 생각하는 여학생은 예방접종을 해서는 안 됩니다. 접종 당일 예방접종 담당 간호사가 여학생들에게 임신 여부 및 임신가능 여부에 대해 질문할 것입니다. 만약 여학생이 이 질문에 긍정적인 답을 한다면 그 학생에게 예방접종을 실시하지 않을 것입니다. 해당 학생은 그 문제를 즉시 부모/보호자와 의논하고 의료 지원을 찾도록 강력하게 권고 받을 것입니다. 동시에 자문과 지원, 안내 등을 제공하는 보건 추천 기관의 연락처도 제공될 것입니다. 수두 예방접종을 한 여학생은 접종 후 28일간 임신을 피해야 합니다.

### Q. 내 아이가 천식이 있어 코티존이나 프레드니존을 “흡입기 (puffer)”로 흡입하는 경우 어떻게 하는가?

수두 백신은 천식이 있는 사람이 어느 약을 사용하고 있건 상관없이 안전하게 예방접종 받을 수 있습니다.

### Q. 동의를 철회할 수 있는가?

학교에 서면으로 동의 철회를 통지하거나 전화로 통보하면 언제든지 동의를 철회할 수 있습니다.

### Q. 자녀가 학교 예방접종일에 아프거나 결석을 하여 접종을 하지 못한 경우 어떻게 되는가?

지역 의사로부터 예방접종을 받을 수 있도록 조치를 취해야 합니다.

### Q. 예방접종 기록을 어떻게 구할 수 있는가?

자녀의 예방접종 정보는 호주 면역 등록부(AIR)에 입력되어 아이의 기존 면역 기록에 연결됩니다.

14세 미만의 경우, 부모가 다음과 같은 방법을 통해 자녀의 AIR 면역 증명서를 언제든지 요청할 수 있으며, 14세 이상 학생들의 경우, 자신이 본인의 면역 기록을 요청할 수 있습니다.

- myGov [my.gov.au/](http://my.gov.au/) 를 통해 메디케어 온라인 계정을 이용한다
- 다음의 메디케어 익스프레스 플러스 앱을 이용한다:  
[www.humanservices.gov.au/individuals/subjects/express-plus-mobile-apps](http://www.humanservices.gov.au/individuals/subjects/express-plus-mobile-apps)
- AIR 일반 문의 전화, 1800 653 809번으로 문의한다.

### Q. 내 아이의 정보는 어떻게 관리 되는가?

동의서에 기재한 정보에 대해서는 NSW 주 및 연방 법에 따라 철저한 기밀과 개인정보 보호가 보장됩니다 (동봉된 개인정보 보호문 참조). 예방접종 정보는 NSW주 보건성 예방접종 등록부에 입력된 후 호주 예방접종 등록부(AIR)에 업로드 됩니다. 자녀의 기존 예방접종 기록에 연계되며, MyGov에서 검색이 가능합니다.

### Q. 학교 예방접종 관련 상세 정보는 어디에서 확인할 수 있는가?

보다 상세한 정보는 다음과 같은 방법으로 확인할 수 있습니다.

- 다음의 NSW 주 보건성 웹사이트를 참조한다  
[www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination](http://www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination)
- 전화 1300 066 055번으로 지역 보건소에 연락한다

## 수두 예방접종 동의서

부모/보호자 작성용. 검은색이나 형색 펜을 이용하여 **대문자** 인쇄체로 작성해 주십시오.

### 1. 학생 인적사항

성

이름

생년월일

성별

미정/간성/불특정

학년

학교명

메디케어 번호

메디케어 카드에 기재된 자녀의 이름 옆에 병기된 번호

### 2. 호주 원주민 여부

해당사항 없음

호주원주민

토레스 해협 도서민

호주원주민이자

토레스 해협 도서민

### 3. 학부모나 법적 보호자 인적사항

본인은 수두 예방접종의 혜택과 가능한 부작용에 대해 제공된 정보를 읽고 내용을 이해하였다.

이에 따라 본인은 위 자녀에 대한 수두 예방접종 1회 실시에 동의한다.

본인은 본인이 아는 바에 근거하여 다음이 사실임을 진술한다.

1. 본인의 자녀는 예방접종 후 과민 반응을 일으킨 적이 없다.
2. 본인의 자녀는 동봉된 학부모와 학생을 위한 정보지에 열거된 백신 성분 중 어느 것에도 과민 증세를 보이지 않는다.
3. 본인의 자녀는 임신하지 않았다.

학부모/보호자 성명 (예: JOHN SMITH)

자택 주소 (예: 5 SMITH LANE)

지역

우편번호

휴대전화 번호

차선 연락 번호 (지역 번호 포함, 예: 02)


학부모/보호자 서명

일자

X

20

## 수두 예방접종 기록

 부모/보호자 작성용

학생 성명 (예 JANE SMITH)

### 담당부서 기재란

팔  좌 예방접종 시간(24 시로 표시) 백신 제조번호  
 우

간호사 서명 일자  
x / 20


### 간호사 메모

예방접종을 하지 않은 이유

- 결석
- 거부
- 상태가 좋지 않음
- 서명 미비
- 동의 취소
- 기타

## 학부모/보호자 수두 예방접종 기록

### 수두 예방접종 기록

 부모/보호자 작성용

학생 성명 (예 JANE SMITH)

### 담당부서 기재란

팔  좌 예방접종 시간(24 시로 표시) 백신 제조번호  
 우

간호사 서명 일자  
x / 20

### 예방접종 후 해야 할 일

- 예방접종 정보는 추후 제출을 요구받을 수 있으므로 본 기록을 잘 보관한다.
- 자녀의 예방접종 정보는 호주 예방접종 등록부(AIR)에 자동으로 등록됩니다. GP에 예방접종 일자를 알려서 업데이트 하는 것이 좋습니다

### 주사 부위에 국소 과민 반응이 있을 경우 해야 할 일

- 통증이 가라앉도록 주사 부위에 차가운 물수건을 댄다.
- 파라세타몰 진통제를 복용한다.
- 수분 섭취를 많이 한다.

자녀의 과민반응이 우려가 될 정도면 가까운 병/의원을 찾으십시오.





# B형 간염 백신

Hepatitis B vaccine

NSW주 보건성 (NSW Health)은 국립 보건 의료 연구 협의회 (National Health & Medical Research Council)가 청소년들에게 실시토록 권고한 백신을 학교 예방접종 프로그램을 통해 접종하고 있습니다. 각 백신 접종 시 학부모/보호자의 서명 동의가 필요합니다.

## 다음 단계로 해야 할 일

- 본 정보지를 꼼꼼하게 읽어 보십시오.
- 자녀에 대한 B형 간염 예방접종 실시에 동의하는 경우, 예방접종 동의서 양식을 작성한 후 서명하여 자녀 편에 학교로 보내면 됩니다.
- 자녀에 대한 B형 간염 예방접종 실시에 동의하지 않는 경우, 예방접종 동의서를 작성하지 않거나 학교에 이를 제출하지 않으면 됩니다.

## Q. B형 간염은 어떤 질병인가?

B형 간염은 바이러스성 질병으로서 발열, 황달, 전반적으로 상태가 좋지 않은 느낌 등의 증상을 초래하며, 간경화나 간암으로 진행되기도 합니다. 일부의 경우, B형 간염에 걸리기도 감염 사실을 모르는 수가 있습니다. 이러한 환자들은 자신도 모르는 상태에서 병을 전염시킬 수 있습니다.

## Q. B형 간염은 어떻게 전염되는가?

- 감염된 산모가 출산 시, 그리고 모유 수유를 통해 아기에게 전염
- 어린이들 간에 노출된 상처를 통해 전염
- 안전하지 않은 성관계로 전염
- 주사바늘로 인한 상처로 전염
- 문신이나 피어싱을 할 때 소독하지 않은 기구를 통해 전염
- 주사 기구 공용을 통해 전염

## Q. 백신은 어떤 역할을 하는가?

백신은 면역체계로 하여금 특정 감염에 대해 싸우도록 만듭니다. 예방접종을 한 사람이 감염원과 접촉하게 되면 면역체계가 더욱 효과적으로 대응하여 질병이 발전되는 것을 막거나 그 정도를 크게 줄여 줍니다.

## Q. 백신의 효능은 어떠한가?

B형 간염 백신의 예방 효과는 매우 뛰어납니다.

## Q. 예방접종을 총 몇 회 실시하는가?

집중 영어교육 센터에서는 2회에 걸쳐 B형 예방접종을 실시합니다. 1차 예방접종을 실시한 후 4 내지 6개월의 간격을 두고 2차 접종을 실시할 것입니다.

## Q. B형 간염 예방접종을 1회만 실시한 경우에도 예방 효과가 있는가?

그렇지 않습니다. 청소년 (11-15세)은 B형 간염 예방을 위해 2회의 성인용 예방접종을 받아야 합니다.

## Q. 누가 예방접종을 받아야 하는가?

11세에서 15세 사이의 모든 학생들은 아기/아동기에 이미 일련의 예방접종을 받은 경우가 아니라면 2회에 걸쳐 성인 용량의 B형 간염 예방접종을 받아야 합니다.

16세 이상의 학생들은 3회에 걸쳐 소아 용량의 백신 접종을 해야 합니다. 일, 이차 접종은 학교에서 실시될 수 있고, 3차 접종 완료를 위해 담당 일반의(GP)에게 제출할 소견서가 제공될 것입니다.

## Q. 어떤 경우에 예방접종을 받지 말아야 하는가?

다음의 경우, B형 간염 예방접종을 실시하여서는 안됩니다.

- 지난 번 예방접종 후 과민증상을 보인 경우
- 어떤 예방접종이든 실시 후 과민증상을 보인 경우 (아래 열거)
- 임신한 경우

## Q. 백신은 얼마나 안전한 것인가?

호주에서 사용하는 백신은 매우 안전하며, 엄격한 안전성 시험을 거쳐야만 치료제품 관리청 (Therapeutic Goods Administration: TGA) 으로부터 사용 승인을 득할 수 있습니다. 뿐만 아니라, 일단 백신이 사용되기 시작하면 TGA에서 그 안전성을 지속적으로 확인합니다.

## Q. B형 간염 백신에 어떤 첨가물이 함유되어 있는가?

백신에는 효능을 돕기 위한 수산화 알루미늄이 함유되어 있고, 효모 단백질이 포함되어 있을 수 있으며, 제조과정 중 소(牛)에서 추출된 물질에 노출되었습니다.

## Q. B형 간염 예방접종에 어떤 부작용이 있는가?

부작용으로는 통상적으로 주사 부위에 나타나는 가벼운 통증, 부종, 붉어짐, 또는 발열 등이 있습니다. 심각한 부작용이 나타나는 경우는 매우 드뭅니다. 백신 부작용에 대한 상세 정보는 소비자 의료 정보(CMI), [www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination](http://www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination)에서 찾아 볼 수 있습니다. 예방접종 후 부작용과 관련해 우려 사항이 있는 경우 일반의(GP)와 상담해야 합니다. 이런 경우, 해당 일반의가 지역 보건소에 보고할 것입니다.

## Q. 주사 과민증 (아나필락시스)이란 무엇인가?

주사 과민증은 극심한 알레르기 반응으로서, 신속하게 처치하지 않을 경우 의식을 잃고 사망에 이를 수도 있습니다. **예방접종 후 매우 드물게** 이런 경우가 발생합니다. 학교의 예방접종 담당 간호사들은 과민반응 처치 훈련을 완전히 받은 상태에서 접종에 임합니다.

## Q. 자녀가 이미 일련의 B형 간염 예방접종을 받았는지 기억이 나지 않거나 접종 기록을 가지고 있지 않는 경우 어떻게 해야 하는가?

B형 간염 예방접종을 다시 받도록 하는 것이 안전합니다.

## Q. Hib 예방접종으로 B형 간염 예방이 되는가?

그렇지 않습니다. Hib 백신은 *헤모필루스 인플루엔자 세균* T/입B에 대해서만 예방 효과가 있고, 생후 6주, 4, 6, 18개월 짜 접종합니다. 해당 백신은 B형 간염을 예방하지 못합니다.

## Q. 임신 중이거나 그럴 것으로 생각하는 여학생에게 예방접종을 실시해야 하는가?

해서는 안 됩니다. 자신이 임신 중이거나 임신 중일 수 있다고 생각하는 여학생은 예방접종을 해서는 안 됩니다. 접종 당일 예방접종 담당 간호사가 여학생들에게 임신 여부 및 임신가능 여부에 대해 질문할 것입니다. 만약 여학생이 이 질문에 긍정적인 답을 한다면 그 학생에게 예방접종을 실시하지 않을 것입니다. 해당 학생은 그 문제를 즉시 부모/보호자와 의논하고 의료 지원을 찾도록 강력하게 권고 받을 것입니다. 동시에 자문과 지원, 안내 등을 제공하는 보건 추천 기관의 연락처도 제공될 것입니다.

## Q. 내 아이가 천식이 있어 코티존이나 프레드니손을 “흡입기 (puffer)”로 흡입하는 경우 어떻게 하는가?

B형 간염 백신은 천식이 있는 사람이 어느 약을 사용하고 있던 상관없이 안전하게 예방접종 받을 수 있습니다.

## Q. 누가 예방접종에 동의할 수 있고, 동의를 철회할 수 있는가?

학부모/보호자 만이 18세 미만의 학생을 대상으로 하는 예방접종에 동의할 수 있습니다. 18세 이상의 학생은 본인 스스로 예방접종에 대한 동의를 할 수 있으며, 동의서를 작성한 다음 ‘학부모/보호자’란에 서명해야만 합니다. 예방접종 동의는 학교에 서면으로 동의 철회를 통지하거나 전화로 통보하면 언제라도 동의를 철회할 수 있습니다.

## Q. 자녀가 학교 예방접종일에 아프거나 결석을 하여 접종을 하지 못한 경우 어떻게 되는가?

지역 의사로부터 예방접종을 받을 수 있도록 조치를 취해야 합니다.

## Q. 예방접종 기록을 어떻게 구할 수 있는가?

자녀의 예방접종 정보는 호주 면역 등록부(AIR)에 입력되어 아이의 기존 면역 기록에 연결됩니다.

14세 미만의 경우, 부모가 다음과 같은 방법을 통해 자녀의 AIR 면역 증명서를 언제든지 요청할 수 있으며, 14세 이상 학생들의 경우, 자신이 본인의 면역 기록을 요청할 수 있습니다.

- myGov [my.gov.au/](http://my.gov.au/) 를 통해 메디케어 온라인 계정을 이용한다
- 다음의 메디케어 익스프레스 플러스 앱을 이용한다:  
[www.humanservices.gov.au/individuals/subjects/express-plus-mobile-apps](http://www.humanservices.gov.au/individuals/subjects/express-plus-mobile-apps)
- AIR 일반 문의 전화, 1800 653 809번으로 문의한다.

## Q. 내 아이의 정보는 어떻게 관리 되는가?

동의서에 기재한 정보에 대해서는 NSW주 및 연방 법에 따라 철저한 기밀과 개인정보 보호가 보장됩니다 (동봉된 개인정보 보호문 참조). 예방접종 정보는 NSW주 보건성 예방접종 등록부에 입력된 후 호주 예방접종 등록부(AIR)에 업로드 됩니다. 자녀의 기존 예방접종 기록에 연계되며, MyGov에서 검색이 가능합니다.


## Q. 학교 예방접종 관련 상세 정보는 어디에서 확인할 수 있는가?

보다 상세한 정보는 다음과 같은 방법으로 확인할 수 있습니다.

- 다음의 NSW 주 보건성 웹사이트를 참조한다  
[www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination](http://www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination)
- 전화 1300 066 055번으로 지역 보건소에 연락한다



## B형 간염 예방접종 기록

 부모/보호자 작성용

학생 성명 (예 JANE SMITH)

### 담당부서 기재란

팔  좌  예방접종 시간 (24 시로 표시) 백신 제조번호 **1 회**

간호사 서명 일자

x / / 2 0

팔  좌  예방접종 시간(24 시로 표시) 백신 제조번호 **2 회**

간호사 서명 일자

x / / 2 0

### 간호사 메모


예방접종을 하지 않은 이유

- 결석
- 거부
- 상태가 좋지 않음
- 서명 미비
- 동의 취소
- 기타

## 학부모/보호자 B형 간염 예방접종 기록

### B형 간염 예방접종 기록

1 회

 부모/보호자 작성용

학생 성명 (예 JANE SMITH)

### 담당부서 기재란


팔  좌  예방접종 시간 (24 시로 표시) 백신 제조번호

간호사 서명 일자

x / / 2 0

### B형 간염 예방접종 기록

2 회

 부모/보호자 작성용

학생 성명 (예 JANE SMITH)

### 담당부서 기재란

팔  좌  예방접종 시간 (24 시로 표시) 백신 제조번호

간호사 서명 일자

x / / 2 0



# 홍역, 유행성 이하선염, 풍진 (MMR) 백신

Measles, mumps and rubella (MMR) vaccine

NSW주 보건성 (NSW Health)은 국립 보건 의료 연구 협의회 (National Health & Medical Research Council)가 청소년들에게 실시토록 권고한 백신을 학교 예방접종 프로그램을 통해 접종하고 있습니다. 각 백신 접종 시 학부모/보호자의 서명 동의가 필요합니다.

## 다음 단계로 해야 할 일

- 본 정보지를 꼼꼼하게 읽어 보십시오.
- 자녀에 대한 홍역, 유행성 이하선염, 풍진 예방접종 실시에 동의하는 경우, 예방접종 동의서 양식을 작성한 후 서명하여 자녀 편에 학교로 보내면 됩니다.
- 자녀에 대한 홍역, 유행성 이하선염, 풍진 예방접종 실시에 동의하지 않는 경우, 예방접종 동의서를 작성하지 않거나 학교에 이를 제출하지 않으면 됩니다.

## Q. 홍역, 유행성 이하선염, 풍진이란 어떤 질병인가?

홍역은 전염성이 매우 높은 바이러스성 질병으로, 발열, 기침과 함께 발진을 유발합니다. 빈번하게 발생하는 합병증으로는 폐렴, 설사, 중이염이 있습니다. 1,000명 중 1명꼴로 뇌염으로 진전되고, 이 중 10-15%는 사망에 이르며 많은 경우 영구적인 뇌손상을 입게 됩니다.

유행성 이하선염은 전염성 질병으로 목 샘 부종과 발열을 유발합니다. 감염자 중 약 10%에게서 뇌막염과 척수염(수막 징후와 증상)이 발생하며 사춘기를 지난 남자의 경우, 15-30%에게서 고환 감염(고환염)이 발생하기도 합니다. 임신 초기 3개월 기간에 유행성 이하선염에 걸릴 경우 바로 유산이 될 수도 있습니다.

풍진 (독일 홍역)은 바이러스성 전염병으로 발진, 발열, 샘 부종을 유발합니다. 임신부에게 발병한 경우 태아에게 심각한 기형을 초래하기도 합니다. 임신 초기 3개월 이내에 감염된 경우, 90%에 이르는 태아에게서 지능장애, 난청, 시력 손실, 또는 심장 결함과 같은 중대한 선천성 기형이 발생하게 됩니다.

## Q. 홍역, 유행성 이하선염, 풍진은 어떻게 전염되는가?

이 바이러스들은 기침과 재채기로 전염됩니다. 홍역은 인간이 감염될 수 있는 질병 중 가장 쉽게 전염되는 질병 중 하나입니다. 홍역에 걸린 사람과 같은 방에 있는 것만으로도 전염될 수 있습니다.

## Q. 백신은 어떤 역할을 하는가?

백신은 면역체계가 하여금 특정 감염에 대해 싸우도록 만듭니다. 예방접종을 한 사람이 감염원과 접촉하게 되면 면역체계가 더욱 효과적으로 대응하여 질병이 발전되는 것을 막거나 그 정도를 크게 줄여 줍니다.

## Q. 백신은 효과가 있는가?

MMR 백신은 홍역, 유행성 이하선염, 풍진에 대한 예방 효과가 매우 뛰어납니다.

## Q. 누가 예방접종을 받아야 하는가?

이전에 2차례에 걸쳐 해당 예방접종을 받은 적이 없는 청소년들에게는 홍역과 유행성 이하선염, 풍진에 대해 완벽한 면역성을 가질 수 있도록 2회의 홍역-유행성 이하선염-풍진 백신 (MMR) 예방 접종을 권고합니다.

## Q. 어떤 경우에 예방접종을 받지 말아야 하는가?

다음의 경우, MMR 예방접종을 실시하여서는 안 됩니다.

- 지난 번 MMR 예방접종 이후 과민증상을 보인 경우
- 어떤 예방접종이든 실시 후 과민증상을 보인 경우 (다음 페이지 참조)
- 임신한 경우 (예방접종 후 28일 간은 임신을 피해야 함)
- 지난 4주 이내에 생 백신 (예: 수두, BCG (결핵) 또는 황열병)을 접종한 경우
- 지난 12개월 이내에 수혈을 받았거나 면역글로빈 주사를 맞은 경우
- 다음과 같이 면역체계에 손상을 입은 경우
  - (i) HIV/AIDS에 걸린 경우
  - (ii) 고용량 경구용 코르티코스테로이드를 복용하고 있는 경우
  - (iii) 고용량 전신 면역억제 치료, 전신 방사선 또는 X선 치료를 받고 있는 경우
  - (iv) 림프종, 백혈병, 호지킨병을 포함한 악성 세망내피계 질환을 앓고 있는 경우.



## Q. MMR 백신에 어떤 첨가물이 함유되어 있는가?

MMR 백신에는 락토오스, 네오마이신, 솔비톨, 만니톨이 함유되어 있습니다. 백신의 효용을 돕거나 보존제 역할을 하는 첨가물들이 극소량 함유되어 있습니다.

## Q. 백신은 얼마나 안전한 것인가?

호주에서 사용하는 백신은 매우 안전하며, 엄격한 안전성 시험을 거쳐야만 치료제품 관리청 (Therapeutic Goods Administration: TGA) 으로부터 사용 승인을 득할 수 있습니다. 뿐만 아니라, 일단 백신이 사용되기 시작하면 TGA에서 그 안전성을 지속적으로 확인합니다.

## Q. MMR 예방접종은 어떤 부작용이 있는가?

MMR 백신은 안전하고 효과적이며 수용성이 양호합니다. 예방접종의 부작용은 보통 경미하며 전반적으로 컨디션이 좋지 않은 느낌과, 발열과/이나 발진 (전염성이 없으며 MMR 예방접종 5-12일 후 나타날 수 있음)이 나타나기도 합니다. 과민증상 (아래 정보 참조)과 일시적인 림프절 비대 (림프절의 단기간 부종), 관절통 (관절 통증), 혈소판 감소증 (타박상과 출혈 가능성 증가) 등과 같은 심각한 부작용이 발생하는 경우는 매우 드뭅니다. 백신 부작용에 대한 상세 정보는 소비자 의료 정보 [www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination](http://www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination) 에서 찾아 볼 수 있습니다. 예방접종 후 부작용과 관련해 우려 사항이 있는 경우 일반의 (GP)와 상담해야 합니다. 이런 경우, 해당 일반의가 지역 보건소에 보고할 것입니다.

## Q. 주사 과민증 (아나필락시스) 이란 무엇인가?

주사 과민증은 극심한 알레르기 반응으로서, 신속하게 처치하지 않을 경우 의식을 잃고 사망에 이를 수도 있습니다. **예방접종 후 매우 드물게** 이런 경우가 발생합니다. 학교의 예방접종 담당 간호사들은 과민반응 처치 훈련을 완전히 받은 상태에서 접종에 임합니다.

## Q. 임신 중이거나 그럴 것으로 생각하는 여학생에게 예방접종을 실시해야 하는가?

해서는 안 됩니다. 자신이 임신 중이거나 임신 중일 수 있다고 생각하는 여학생은 예방접종을 해서는 안 됩니다. 접종 당일 예방접종 담당 간호사가 여학생들에게 임신 여부 및 임신가능 여부에 대해 질문할 것입니다. 만약 여학생이 이 질문에 긍정적인 답을 한다면 그 학생에게 예방접종을 실시하지 않을 것입니다. 해당 학생은 그 문제를 즉시 부모/보호자와 의논하고 의료 지원을 찾도록 강력하게 권고 받을 것입니다. 동시에 자문과 지원, 안내 등을 제공하는 보건 추천 기관의 연락처도 제공될 것입니다.

MMR 예방접종을 한 여학생은 접종 후 28일간 임신을 피해야 합니다.

## Q. 내 아이가 천식이 있어 코티존이나 프레드니존을 “흡입기 (puffer)”로 흡입하는 경우 어떻게 하는가?

홍역, 유행성 이하선염, 풍진 (MMR) 백신은 천식이 있는 사람이 어느 약을 사용하고 있건 상관없이 안전하게 예방접종 받을 수 있습니다.

## Q. 누가 예방접종에 동의할 수 있고, 동의를 철회할 수 있는가?

학부모/보호자 만이 18세 미만의 학생을 대상으로 하는 예방접종에 동의할 수 있습니다. 18세 이상의 학생은 본인 스스로 예방접종에 대한 동의를 할 수 있으며, 동의서를 작성한 다음 ‘학부모/보호자’란에 서명해야만 합니다. 예방접종 동의는 학교에 서면으로 동의 철회를 통지하거나 전화로 통보하면 언제라도 동의를 철회할 수 있습니다.

## Q. 예방접종 기록을 어떻게 구할 수 있는가?

자녀의 예방접종 정보는 호주 면역 등록부(AIR)에 입력되어 아이의 기존 면역 기록에 연결됩니다.

14세 미만의 경우, 부모가 다음과 같은 방법을 통해 자녀의 AIR 면역 증명서를 언제든지 요청할 수 있으며, 14세 이상 학생들의 경우, 자신이 본인의 면역 기록을 요청할 수 있습니다.

- myGov [my.gov.au/](http://my.gov.au/) 를 통해 메디케어 온라인 계정을 이용한다
- 다음의 메디케어 익스프레스 플러스 앱을 이용한다: [www.humanservices.gov.au/individuals/subjects/express-plus-mobile-apps](http://www.humanservices.gov.au/individuals/subjects/express-plus-mobile-apps)
- AIR 일반 문의 전화, 1800 653 809번으로 문의한다.

## Q. 자녀가 학교 예방접종일에 아프거나 결석을 하여 접종을 하지 못한 경우 어떻게 되는가?

지역 의사로부터 예방접종을 받을 수 있도록 조치를 취해야 합니다.

## Q. 내 아이의 정보는 어떻게 관리 되는가?

동의서에 기재한 정보에 대해서는 NSW주 및 연방 법에 따라 철저한 기밀과 개인정보 보호가 보장됩니다 (동봉된 개인정보 보호문 참조). 예방접종 정보는 NSW주 보건성 예방접종 등록부에 입력된 후 호주 예방접종 등록부(AIR)에 업로드 됩니다. 자녀의 기존 예방접종 기록에 연계되며, MyGov에서 검색이 가능합니다.

## Q. 학교 예방접종 관련 상세 정보는 어디에서 확인할 수 있는가?

보다 상세한 정보는 다음과 같은 방법으로 확인할 수 있습니다.

- 다음의 NSW 주 보건성 웹사이트를 참조한다 [www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination](http://www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination)
- 전화 1300 066 055번으로 지역 보건소에 연락한다





# MMR 예방접종 기록

부모/보호자 작성용

학생 성명 (예 JANE SMITH)

## 담당부서 기재란

팔 좌 예방접종 시간 (24 시로 표시) 백신 제조번호 1회  
우

간호사 서명 일자 2 0

팔 좌 예방접종 시간(24 시로 표시) 백신 제조번호 2회  
우

간호사 서명 일자 X

## 간호사 메모

예방접종을 하지 않은 이유

- 결석
- 거부
- 상태가 좋지 않음
- 서명 미비
- 동의 취소
- 기타

# 학부모/보호자 홍역, 유행성 이하선염, 풍진 (MMR) 예방접종 기록

## MMR 예방접종 기록

1회

부모/보호자 작성용

학생 성명 (예 JANE SMITH)

## 담당부서 기재란

팔 좌 예방접종 시간 (24 시로 표시) 백신 제조번호  
우

간호사 서명 일자 2 0  
X

## MMR 예방접종 기록

2회

부모/보호자 작성용

학생 성명 (예 JANE SMITH)

## 담당부서 기재란

팔 좌 예방접종 시간 (24 시로 표시) 백신 제조번호  
우

간호사 서명 일자 2 0  
X



# 소아마비 백신

Polio vaccine

NSW주 보건성 (NSW Health)은 국립 보건 의료 연구 협의회 (National Health & Medical Research Council)가 청소년들에게 실시토록 권고한 백신을 학교 예방접종 프로그램을 통해 접종하고 있습니다. 각 백신 접종 시 학부모/보호자의 서명 동의가 필요합니다.

## 다음 단계로 해야 할 일

- 본 정보지를 꼼꼼하게 읽어 보십시오.
- 자녀에 대한 소아마비 예방접종 실시에 동의하는 경우, 예방접종 동의서 양식을 작성한 후 서명하여 자녀 편에 학교로 보내면 됩니다.
- 자녀에 대한 소아마비 예방접종 실시에 **동의하지 않는** 경우, 예방접종 동의서를 작성하지 않거나 학교에 이를 제출하지 않으면 됩니다.

## Q. 소아마비 (척수 회백질염)란 무엇인가?

소아마비는 폴리오바이러스에 의한 바이러스 감염으로 발생하며 마비와 사망을 초래할 수 있습니다. 소아마비 바이러스에 감염되더라도 대부분의 사람들에게서는 아무런 증상이 나타나지 않으며 감염자 중 약 10% 정도의 사람들에게서만 발열, 두통, 무기력감, 메스꺼움, 구토 등을 야기시키는 가벼운 증세가 나타납니다. 대부분은 완전히 회복하지만, 약 2% 정도의 사람들은 뇌의 내층 염증으로 인해 발생하는 허리나 목의 경직과 함께 심한 근육통을 경험하기도 합니다. 감염자 중 1% 이하의 사람들에게서 급성 이완성 마비로 불리는 심한 무력증이 발생하며 이로 인해 사지, 머리 및 목 근육, 호흡기 관련 근육에 영향을 받을 수도 있습니다.

## Q. 소아마비는 어떻게 전염되는가?

소아마비는 감염된 사람의 침이나 극소량의 배설물 (예: 씻지 않은 손에 묻은)에 대한 근접 접촉을 통해 전염됩니다. 소아마비 바이러스는 코나 입을 통해 인체로 들어오며 소화기관에서 감염이 시작됩니다. 그 후 혈류에 침투하여 신경계를 포함한 신체의 다른 부위로 전이됩니다. 대부분의 경우, 증상 발현 기준으로 10일 전부터 10일 후까지 전염성이 있습니다.

## Q. 백신은 어떤 역할을 하는가?

백신은 면역체계로 하여금 특정 감염에 대해 싸우도록 만듭니다. 예방접종을 한 사람이 감염원과 접촉하게 되면 면역체계가 더욱 효과적으로 대응하여 질병이 발전되는 것을 막거나 그 정도를 크게 줄여 줍니다.

## Q. 소아마비 백신은 얼마나 효과적인가?

3회로 이루어진 일차 소아마비 백신 접종으로 적어도 99% 예방 효과를 거둘 수 있습니다.

## Q. 누가 예방접종을 받아야 하는가?

소아마비 일차 예방접종(최소 4주 간격으로 3회 접종)을 하지 않은 학생들은 반드시 접종을 받아야 합니다. 대부분의 학생들이 적어도 1회 접종은 받았을 것이므로, 집중 영어 센터(Intensive English Centres)에서 2회 접종을 받게 될 것이며 필요한 경우 3회분 접종을 위해 지역의사에게 찾아 가도록 학부모에게 통지가 갈 것입니다.

## Q. 어떤 경우에 예방접종을 받지 말아야 하는가?

다음의 경우, 소아마비 예방접종을 실시하여서는 안됩니다.

- 지난 번 예방접종 후 과민증상을 보인 경우
- 백신 성분들 중 어느 것에도 과민증상을 보인 경우 (다음 페이지에 열거)

## Q. 주사 과민증 (아나필락시스)이란 무엇인가?

주사 과민증은 극심한 알레르기 반응으로서, 신속하게 처치하지 않을 경우 의식을 잃고 사망에 이를 수도 있습니다.

**예방접종 후 매우 드물게 이런 경우가 발생합니다.** 학교의 예방접종 담당 간호사들은 과민반응 처치 훈련을 완전히 받은 상태에서 접종에 임합니다.

## Q. 예방접종 기록이 없거나 자녀가 소아마비 예방접종을 이미 했는지 기억이 나지 않을 경우 어떻게 해야 하는가?

소아마비 예방접종에 대한 유효한 증빙 자료가 없는 경우라면 어린이나 성인 공히 예방접종을 실시하는 것이 안전할 수 있습니다.

### Q. 소아마비 백신에 어떤 첨가제가 함유되어 있는가?

백신에는 페녹시에탄올, 포르말데이드, 폴리소르베이트 80 과 소량의 네오마이신, 스트렙토마이신, 폴리믹신 B, 소혈청 알부민이 함유되어 있습니다.

백신의 효능을 돕기 위한 보조제나 보존제로 극소량의 첨가제가 함유되어 있습니다.

백신은 제조 과정 중 소(牛)에서 추출된 물질에 노출되었습니다.

### Q. 백신은 얼마나 안전한 것인가?

호주에서 사용하는 백신은 매우 안전하며, 엄격한 안전성 시험을 거쳐야만 치료제품 관리청 (Therapeutic Goods Administration: TGA) 으로부터 사용 승인을 득할 수 있습니다. 뿐만 아니라, 일단 백신이 사용되기 시작하면 TGA에서 그 안전성을 지속적으로 확인합니다.

### Q. 소아마비 예방접종에 어떤 부작용이 있는가?

부작용으로는 통상적으로 주사 부위에 나타나는 가벼운 통증, 부종, 붉어짐, 또는 발열 등이 있습니다. 심각한 부작용이 나타나는 경우는 매우 드뭅니다. 백신 부작용에 대한 상세 정보는 소비자 의료 정보 [www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination](http://www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination) 에서 찾아 볼 수 있습니다. 예방접종 후 부작용과 관련해 우려 사항이 있는 경우 일반의 (GP)와 상담해야 합니다. 이런 경우, 해당 일반의가 지역 보건소에 보고할 것입니다.

### Q. 임신 중이거나 그럴 것으로 생각하는 여학생에게 예방접종을 실시해야 하는가?

해서는 안 됩니다. 자신이 임신 중이거나 임신 중일 수 있다고 생각하는 여학생은 예방접종을 해서는 안 됩니다. 접종 당일 예방접종 담당 간호사가 여학생들에게 임신 여부 및 임신가능 여부에 대해 질문할 것입니다. 만약 여학생이 이 질문에 긍정적인 답을 한다면 그 학생에게 예방접종을 실시하지 않을 것입니다. 해당 학생은 그 문제를 즉시 부모/보호자와 의논하고 의료 지원을 찾도록 강력하게 권고 받을 것입니다. 동시에 자문과 지원, 안내 등을 제공하는 보건 추천 기관의 연락처도 제공될 것입니다.

### Q. 내 아이가 천식이 있어 코티존이나 프레드니존을 “흡입기 (puffer)”로 흡입하는 경우 어떻게 하는가?

소아마비 백신은 천식이 있는 사람이 어느 약을 사용하고 있건 상관없이 안전하게 예방접종 받을 수 있습니다.

### Q. 누가 예방접종에 동의할 수 있고, 동의를 철회할 수 있는가?

학부모/보호자 만이 18세 미만의 학생을 대상으로 하는 예방접종에 동의할 수 있습니다. 18세 이상의 학생은 본인 스스로 예방접종에 대한 동의를 할 수 있으며, 동의서를 작성한 다음 ‘학부모/보호자’란에 서명해야만 합니다. 예방접종 동의는 학교에 서면으로 동의 철회를 통지하거나 전화로 통보하면 언제라도 동의를 철회할 수 있습니다.

### Q. 예방접종 기록을 어떻게 구할 수 있는가?

자녀의 예방접종 정보는 호주 면역 등록부(AIR)에 입력되어 아이의 기존 면역 기록에 연결됩니다.

14세 미만의 경우, 부모가 다음과 같은 방법을 통해 자녀의 AIR 면역 증명서를 언제든지 요청할 수 있으며, 14세 이상 학생들의 경우, 자신이 본인의 면역 기록을 요청할 수 있습니다.

- myGov [my.gov.au/](http://my.gov.au/) 를 통해 메디케어 온라인 계정을 이용한다
- 다음의 메디케어 익스프레스 플러스 앱을 이용한다:  
[www.humanservices.gov.au/individuals/subjects/express-plus-mobile-apps](http://www.humanservices.gov.au/individuals/subjects/express-plus-mobile-apps)
- AIR 일반 문의 전화, 1800 653 809번으로 문의한다.

### Q. 자녀가 학교 예방접종일에 아프거나 결석을 하여 접종을 하지 못한 경우 어떻게 되는가?

지역 의사로부터 예방접종을 받을 수 있도록 조치를 취해야 합니다.

### Q. 내 아이의 정보는 어떻게 관리 되는가?

동의서에 기재한 정보에 대해서는 NSW주 및 연방 법에 따라 철저한 기밀과 개인정보 보호가 보장됩니다 (동봉된 개인정보 보호문 참조). 예방접종 정보는 NSW주 보건성 예방접종 등록부에 입력된 후 호주 예방접종 등록부(AIR)에 업로드 됩니다. 자녀의 기존 예방접종 기록에 연계되며, MyGov에서 검색이 가능합니다.

### Q. 학교 예방접종 관련 상세 정보는 어디에서 확인할 수 있는가?

보다 상세한 정보는 다음과 같은 방법으로 확인할 수 있습니다.

- 다음의 NSW 주 보건성 웹사이트를 참조한다  
[www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination](http://www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination)
- 전화 1300 066 055번으로 지역 보건소에 연락한다



# 소아마비 예방접종 기록

# 학부모/보호자 소아마비 예방접종 기록

1 회

## 소아마비 예방접종 기록

부모/보호자 작성용

부모/보호자 작성용

학생 성명 (예 JANE SMITH)

학생 성명 (예 JANE SMITH)

### 담당부서 기재란

### 담당부서 기재란

1 회

2 회

팔 좌 예방접종 시간 (24 시로 표시) 백신 제조번호

우

팔 좌 예방접종 시간 (24 시로 표시) 백신 제조번호

우

간호사 서명 일자

x / 2 0

간호사 서명 일자

x / 2 0

팔 좌 예방접종 시간 (24 시로 표시) 백신 제조번호

우

간호사 서명 일자

x / 2 0

## 소아마비 예방접종 기록

2 회

부모/보호자 작성용

학생 성명 (예 JANE SMITH)

### 간호사 메모

예방접종을 하지 않은 이유

- 결석
- 거부
- 상태가 좋지 않음
- 서명 미비
- 동의 취소
- 기타

### 담당부서 기재란

팔 좌 예방접종 시간 (24 시로 표시) 백신 제조번호

우

간호사 서명 일자

x / 2 0





# 개인정보 보호 안내문

## 보건 당국의 의무

개인 정보는 개인정보 보호법에 따라 처리될 것입니다.

본 정보문에는 학부모와 학생 개인정보의 수집 방법과 목적, 본인 정보에 대한 접근 방법, NSW주 공공 보건 체계 내 개인 정보의 이용 및 공개 목적에 대한 상세 정보가 설명되어 있습니다. 수집되는 개인 정보에는 학부모와 학생의 인적사항과 학생의 예방접종과 관련한 개인 보건 정보가 포함됩니다.

## 정보 수집

학생에게 적절한 예방접종을 실시할 수 있도록 개인정보를 수집합니다.

학생의 예방접종과 예방접종 서비스 관리를 위해 필요한 관련 정보들만이 수집됩니다.

정보는 가능한 한 학부모와 학생으로부터 직접 수집합니다. 학교와 학생을 치료한 적이 있는 보건 전문가로부터 정보를 수집하는 경우도 있습니다. 응급 시에는 다른 가족 구성원이나 친구, 간호인, 또는 해당 학생에게 최선의 보건 서비스를 제공할 수 있도록 도움을 줄 수 있는 사람에게서 정보를 수집해야 하는 경우도 있습니다.

## 수집된 정보에 대한 보안

개인 정보는 다양한 방법으로 보관될 수 있습니다. 가장 일반적으로 의료기록용지에 기재되어 보관되며/거나 전자의료기록 형식으로 안전한 전산 데이터베이스에 저장되기도 합니다. 개인 정보의 망실, 비승인된 이용, 오용을 막기 위해 모든 형식의 개인 정보는 엄격한 규정과 정책에 따라 안전하게 저장됩니다.

## 이용 및 공개

NSW 공중 보건 당국은 적절한 간호와 치료를 위해 학부모나 학생의 개인 정보를 이용할 수 있고, 해당 정보를 외부 기관에 공개할 수 있습니다. 예를 들어, 학부모 담당 일반의(GP)나 학생 담당 일반의(GP), 다른 치료 기관이나 병원, NSW주 앰블란스 서비스, 의뢰나 병리 실험 목적으로 전문의에게 개인 정보를 공개하거나 이들이 해당 정보를 이용할 수 있도록 할 수 있습니다. NSW주 보건 당국의 운영과 학생 치료와 관련된 목적을 위해서도 개인 정보를 이용하거나 공개할 수 있는데, 자원 확보, 기획, 안전, 품질 개선 활동 등이 여기에 포함됩니다.

개인 정보는 신고 의무가 있는 질병 보고 관련 법률 준수와 메디케어 상세 정보 제공 및 예방접종 통계 자료 제공을 위해 주 및 연방 정부 기관에 공개되어야 합니다.

고객 만족 조사 및 백신 안전성 추적 조사와 관련하여 학부모와 연락하기 위한 목적으로도 개인 정보를 이용할 수 있습니다. 참여 여부는 자발적인 결정에 따른 것이며, 비참여로 인해 보건 서비스 제공에 어떠한 불이익도 발생하지 않습니다.

### 본인 정보 열람권

학부모는 보관된 본인 및 자녀의 개인 정보에 대해 열람을 요청할 권리가 있습니다. 본인 정보나 의료기록의 사본을 요청하는 경우, 수수료를 부담해야 할 수도 있습니다.

### 상세 정보 및 연락처

본인 개인 정보 관리에 관한 상세 정보는 NSW주 보건성 보건 정보 보호 매뉴얼을 참조하십시오: [www.health.nsw.gov.au/patients/privacy](http://www.health.nsw.gov.au/patients/privacy)

본인의 개인 정보 보호와 관련하여 의문점이나 불만 사항이 있을 시 전화 **1300 066 055** 번을 이용하여 지역 내 보건소로 연락하면 됩니다.